

Tagduda Tazzayrit Tamagdayt Ta Γerfant

Tasnawit γγ : ΣΙΝΟΥΧΓΙΛΑ -HNIF - .

Aswir : Wis Krađ n Tesnawit.

Tanzagt : 02^{mrt} --- 30'

AKAYAD N LBAK ANERMAY N TMAZI"γT

☞ Fren yiwen seg yisental i d-iteddun :

Asentel Amezwaru:

✍ Adris: - Lħif n twacult -

Cwiṭ kan i ieeddan γef lgirra n timmunent. Da, deg taddart n Tewrirt, tettidir twacult n Wakli s lħif d yiġebħan. Laz d leera ssemyin-d deg-sen acciwen. Deewessu, terwa tiyita γef tewwurt-nsen. Saeddayen taswiet s ucrav n tidi [...]

Lmut n Wakli d tin i d-yuġġwen aṭṭan d ameqqran i tmettu-is Cabha. Ussan tħeoddin, nettat simmal yettzad fell-as lħal. Yekker Yidir, mmi-s amazuz, yewwi-tt yer sbiṭar i yellan deg temdint n Lezzayer imi deg leerc-nsen merra ur yelli ula d amsejjay. Teqqim din azal n wayyur. Yeġġa Wiza, uletma-s taġġalt i izedyen din, ad as-tili i lmendad.

Netta, yetlef-d abrid yer uxxam, imi yeqqim Meqqrān din yer yiwen n tgaret-nsen. Deg lawan-nni, għgran-d ala deg sin yid-sen deg uxxam. Meqqrān d agrud amec lu i d-tegħġa uletma-s-nni den i īċawden zzwaj. Yehsel Yidir amek ara yexdem [...]

γef waya, mi ara igen Meqqrān, netta ad yels abernus, zik yella n baba-s, ad iruħ yer rrif n uxxam-nsen, ad yeqqim ad yerr aqelmun γef uqerruy-is ad yettru, ad ideeċċu i Rebbi, syin, ad yennejmex s axxam. Ixeddem annect-a acku ur yesei ara iwumi ara yeħku leġben-is, deg tibiea-s d asusam, yezga iteddu iman-is [...]

Akken d-yezzi wayyur, yemma-s teħla, tuġal-d yer uxxam, aqciec yebda leqdic am wakken d argaz, yetlef s tidet amdiq n baba-s. Kemmlen akken ussan deg tlata yid-sen, tamyart tedha-d d Meqqrān akked wayen yerzan leċyal n daxel, Yidir yedha-d d wayen yerzan leċyal n berra.

« Slimane Zamgħuċċe. 2007.
Agellid d yineffuten yelhan. Sb. : 39/40. »

Isteqsiyen :

I. Tigzi n udris;

1. D acu i d-yug̊gen aṭṭan i Cabḥa ?
 2. Asmi tuḍen Cabḥa, anwa i tufa yer tama-s ?
 3. Melmi i yessawed Yidir ad yetṭef adeg n baba-s ?
 4. Kkes-d seg uḍris aktawal n ((lhif)).
 5. Segzi-d tanfalit-a «_Deewessu, terwa tiyita γef tewwurt-nsen».
 6. D acu-t wanaw (tasekka) n uḍris-a ?

II. Iferdisen n tutlayt:

1. yef wanwa i ttuyalen yimqimen yettuderren deg uđris ?

☞ ...ad as-tili i lmendad.

☞ Netta, yettef-d abrid yer uxxam...

☞ ...ggran-d ala deg sin yid-sen deg uxxam.

2. Sled isegran n tefyir-a : « *Ad yerr aqelmun i uqerru-is.* »

- 3 Dacu jid-ssenfalayent tesyunin yettuderren deg tefyar-a :

- Aṭṭan n Cabha simmal yettzad.
 - Imivegga gma-s, yuγal-d s axxam.

III. Tanfalt s tira : /08

Seg wasmi i tejji yemma-s, Yidir, yessawed ad yetṭef adeg n baba-s. Tura d netta i d aqerru n uxxam. Yessaram kan, ad d-yekkes tawacult-is seg lhif ideg tettidir.

☞ Aru-d ađris ideg ara d-tallseđ amek i yessawed Yidir γer usirem-is deg tudert-a.

Asentel wis sin:

Ađris02 :

ΣBIBIC

Lærbi ney. Σbibic am wakken i as-qqaren deg taddart . Ad yeseu azal n 48 n yiseggasen deg leemmer – is . Aqerru-s , dlen-t kra n wanżaden iberkanen ,d bu sellue . Anyir - is , wessie , allen , d timecťuhin , kra n wuglan bedden więad hudden . Tafekka d timirqigt . Udem-is , yekkat fell - as bururu : icmet - it Rabbi akken i ilaq ! yesken - d ayen i yellan deg wul - is ; ifdeh - it - id . Yuγal am wuccen gar madden ; ttemwehhin fell-as , yettwakcef am tayađt . Yezga d aħdiqker , tiymert tettak- it i tayed , werġin yesserked iman-is .

Σbibic , γas yezweg yesea dderya , ur ččurent ara wallen-is ! ur yesteqneš ara s wayen i as - d- yefka Rabbi ; tamuγli-s d timezgit γer wayen i kesben madden .

Deg taddart mi ara d- iteddu tilawin , yal yiwt anda ara taker taqejjirt ; taťiťuct ufan-t ad grēnt deg-s ar d-iċeddi . Snent-t ur ikemmara , aqemmuc – is izerreš kan , awal-is ur yewzin ara ; yewqem ney yexser ad t – id – iđegger .

Tin imumi id-yedher mebeid , ad teccirew ! Ad teťtef abrid d tarewla .

Imi ažbulen-is , zgan ukin : leemmer nnudmen , tin ara d- iħerr yis-sen , ad yili Rabbi yid-s ; ad tt- yewwet wugur tamara , ad temmečč d tamuddirt .

Sut taddart , γas eelment s texnasanin- is , tteťtent iqemmac- nsent : ugadent anda tettimyur taluſt deg taddart ; amer ad tekker gar twaculin d yiderma ! yak Leqbayel mačči n wass – a – tenyef temsal n nnif . Qeblen nnger wala tudert n ddel .

Σbibic, win u t- nessin ara , ad as-yini lxi rala wagi ; maca am waken qqaren : “Ter daxel ay ul “.

Samira Husini Ben Sebdelmalek , Tilufa :sb(09-10)

I-Tigzi d yifcidsen n tutlayt :

- 1.Acuyer i sussment tlawin n taddart yef texnanasin i ixeddem Σbibic.
- 2.D acu n temsalt id –yettwabedren deg uđris tezdi gar Leqbayel n zik akked tura.
- 3.Segzi-d tanfalit-a : “ Udem-is yekkat fell-as bururu ”.
- 4.Efk-d aktawal n usentel “ tafekka n umdan ”
- 5.Tef wanwa i yettuγal umeqqim awsil ‘ ten ’ i yellan deg tefyirt-a :
((yak Leqbayel mačci n wass-a-ten))

موقع دراستي www.dirassatidz.com
صفحتنا على الفايسبوك dirassati1@

6.Smed tafelwit-a :

Amyag	Amatar udmawan-is	timezri-s
Wessie
Ad/grent

7.Semmi-d isumar n tefyirt-a : ((Yuyal am wuccen gar madden .))

8. Sled tafyirt -a ilmend n talyad twuri : (Ur ččurent ara wallen-is.)

II-Asenfali s tira:

Yal yiwen deg-nney yesea amdan i yettwali d amedya deg tudert-is , ama d aselmad , d ameddakel ney d aëggal seg twacult.

-Almend n tinawt -agi , aru-d ađris ideg ara d-tgelmed amdan eżiżen fell-ak .

Tamawt : Dfer tafara n usetel uddim.